

"ნაციონალური მოძრაობა" ოპოზიციის ბადადის



საქართველოს პრეზიდენტმა მიხეილ სააკაშვილმა 2012 წლის საპარლამენტო არჩევნებში "ქართული ოცნების" გამარჯვება აღიარა და განაცხადა, რომ "ნაციონალური მოძრაობა" ოპოზიციის ბადადის. როგორც სააკაშვილმა საქართველოს მოსახლეობისადმი მიმართვაში აღნიშნა, წინასწარი შედეგების გამოცხადების შემდეგ აშკარაა, რომ არჩევნებში უპირატესობა მოიპოვა კოალიცია "ქართულმა ოცნებამ".

ბაზრძილაბა
მე-3 გვერდზე

"ქართული ოცნება" მინისტრთა კაბინეტის შედგენაზე მუშაობას დღეიდან დაიწყებს

"ქართული ოცნების" ლიდერმა ბიძინა ივანიშვილმა გუშინ პრესკონფერენცია გამართა და მომავლის გეგმებზე ისაუბრა. ივანიშვილის განცხადებით, ქართული ოცნება მინისტრთა კაბინეტის შემადგენლობაზე ჩამოყალიბებული არ არის და მისი გუნდი მინისტრთა კაბინეტის შედგენაზე მუშაობას დღეიდან დაიწყებს.

"გუნდის წევრებიდან არავინ იცის, ვის რას ვუპირებთ. ძველი მთავრობის არც ერთი წევრი, მათ შორის, ვანო მერაბიშვილი, ახალ მთავრობაში არ იქნება," - აღნიშნა ივანიშვილმა.



ბაზრძილაბა
მე-3 გვერდზე

არჩევნების შედეგები 3 ოქტომბრის დამდებობისთვის

2 ოქტომბრის 24:00 საათის მონაცემებით, 3766 საარჩევნო უბნიდან, ცესკო-ს უკვე დათვლილი ჰქონდა 3542-ის მონაცემები, ანუ საერთო რაოდენობის თითქმის 95 პროცენტი. საარჩევნო კომისიის მონაცემით, 3 418 789 ამომრჩეველიდან საპარლამენტო არჩევნებში მონაწილეობა მიიღო 2 036 575-მა ამომრჩეველმა. სწორედ მათ გადაწყვიტეს არჩევნების ბედი, რომლის მიხედვით, პროპორციულ არჩევნებში კოალიციამ "ბიძინა ივანიშვილი - ქართულმა ოცნებამ" ხმების უპირატესი რაოდენობა მიიღო - 55.08

პროცენტი, ხოლო "ნაციონალური მოძრაობა" - მეტი სარგებელი ხალხს" ამომრჩეველთა 40,14-მა პროცენტმა გამოუცხადა ნდობა. ამ რიცხვებში შედიოდა საზღვარგარეთიდან შემოსული საარჩევნო ხმებიც. ცესკო-ს მონაცემებით, საქართველოს ემიგრანტი მოქალაქეების 46 პროცენტის ხმა მიიღო "ქართულმა ოცნებამ", ხოლო 49,24 პროცენტი - "ნაციონალურმა მოძრაობამ".

ცესკო-მ გუშინვე დაითვალა აჭარის უმაღლესი საბჭოს არჩევნების შედეგები. ოფიციალური მონაცემებით, აჭარის უმაღლეს ორგანოში

პროპორციული მანდატების 49,7 პროცენტი ექნებათ "ქართული ოცნების" წარმომადგენლებს, ხოლო 43,8 პროცენტი - "ნაციონალური მოძრაობის" წევრებს.

მაჟორიტარები

მაჟორიტარების პროცენტები ასე გადანაწილდა: თბილისის ათივე საარჩევნო უბანში "ბიძინა ივანიშვილი - ქართული ოცნების" მაჟორიტარობის კანდიდატებმა გაიმარჯვეს:

ბაზრძილაბა
მე-3 გვერდზე

"საქართველომ დემოკრატიის ტესტი ჩააბარა"

საერთაშორისო მისიების შეფასება

დათო გაჩილიანი

ეუთო-ს დემოკრატიული ინსტიტუტებისა და ადამიანის უფლებათა ოფისის (ODI-HIR), ეუთო-ს საპარლამენტო

ასამბლეის, ევროპის საბჭოს საპარლამენტო ასამბლეის, ევროპარლამენტის და ნატო-ს საპარლამენტო ასამბლეის დელეგაციებმა გუშინ ერთობლივი პრესკონფერენცია

გამართეს. მათ 1-ლი ოქტომბრის საპარლამენტო არჩევნების შესახებ წინასწარი დასკვნა გამოაქვეყნეს.

ბაზრძილაბა
მე-2 გვერდზე



1 აშშ დოლარი	1.6608\$
1 ევრო	2.0828\$
1 ინგლისური გირვანკა	2.6294\$
1 თურქული ლირა	0.9089\$
100 რუსული რუბლი	5.1422\$

თბილისი	28°C - 19°C
ქუთაისი	27°C - 18°C
თელავი	28°C - 14°C
ზუგდიდი	27°C - 18°C
ბათუმი	24°C - 19°C

ნავთობი	3.17	+0.04	+1.25%
გაზი	2.79	+0.04	+1.40%
ოქრო	1,689.30	+32.20	+1.91%
ხორბალი	890.50	-12.50	-1.40%

მკაცრი რეზოლუცია რუსეთისთვის

ევროსაბჭოს საპარლამენტო ასამბლეამ რეზოლუციას მხარი დაუჭირა

ხათუნა გაბიძვი

რუსულ პანკჯგუფ "Pussy Riot"-ის კიდევ ერთი მხარდამჭერი გამოუჩნდა, ამჯერად გოგონების ინტერესების გათვალისწინებით ევროპარლამენტმა მხარი დაუჭირა რეზოლუციას, რომელიც რუსეთის ფედერაციაში მონიტორინგის გაგრძელებას ითვალისწინებს. ევროპარლამენტმა ასევე მოუწოდა რუსეთს გადახედოს პანკი გოგონებისთვის გამოტანილ განაჩენს. სტრასბურგში ღიადა აღნიშნეს, რომ რუსეთმა არ შეასრულა საკუთარ თავზე აღებული ვალდებულებები. კერძოდ, ევრო-

საბჭოში განეწიანებისას რუსეთმა განაცხადა, რომ გააუქმებდა სიკვდილით დასჯას, მაგრამ დე იურედ სასჯელის ეს ფორმა გაუქმებული დღემდე არ არის.

ზოგადად, სტრასბურგში, ევროსაბჭოს საპარლამენტო ასამბლეაზე რუსეთს რომ კარგი დღე არ დაადგებოდა, ამას მოსკოვში კარგა ხნით ადრეც ხვდებოდნენ და სწორედ ამიტომ განაცხადა კიდევ უარი სტრასბურგში გამგზავრებაზე სახელმწიფო სათათბიროს სპიკერმა სერგეი ნარიშკინმა (ამის შესახებ უკვე წერდა "24 საათი").

ბაზრძილაბა
მე-6 გვერდზე

თბილისის საერთაშორისო თეატრალური ფესტივალის დასრულდა

ლამა ჩხარტიშვილი

30 სექტემბერს თბილისის საერთაშორისო თეატრალური ფესტივალის ფარგლებში ბოლო წარმოდგენა "დადა-

დან ტენკო" მარჯანიშვილის თეატრის დიდ სცენაზე გაიმართა. იაპონური დრამა შოუ, რომელიც კომპანია "ჯირაია პროდაქშენმა" მოამზადა ფესტივალის ბოლო აკორდი აღმოჩნდა. წარმოდგენა ევ-

როპული მოდერნიზმის და იაპონური თეატრალური ტრადიციის სინთეზია, ამავედროულად ის გაჯერებულია კაბუკის ელემენტებითაც.

ბაზრძილაბა
მე-8 გვერდზე



სცენა მექსიკური სპექტაკლიდან "იქნებ, იქნებ"

"24 საათის" ელექტრონული ვერსია იხილეთ Web-გვერდზე www.24saati.ge
ჩვენი პარტნიორები:

თბილისი ბანკი
TBC BANK
ჩვენ ვაძლიერებთ ერთმანეთს

FM 102.4
საბავშვო სარადიო-ტელევიზიო სადგურო

ბანკი კონსტანტა
BANK CONSTANTA

ISSN 1987 9121
9177198719121001

“სიტისის” ვ-წლიანი პროექტის შედეგები

“2008 წლის რუსეთ-საქართველოს ომის შედეგად იძულებით გადაადგილებულ პირთა და დაზარალებული მოსახლეობის ეკონომიკური ინტეგრაციის მიზნით, “კონსულტაციისა და ტრენინგების ცენტრმა” (“სიტისი”) სპეციალური სამწლიანი პროექტის განხორციელება 2010 წელს დაიწყო და ამა წლის ნოემბრის ბოლოს დაიხურება. პროექტის ხელმძღვანელები აცხადებენ, რომ შედეგებმა მოლოდინს გადააჭარბა. **“თამამად შემოდია, ვთქვა, რომ პროექტი მესამე წელია წარმატებით მიმდინარეობს. მონიტორინგმა აჩვენა, რომ ჩვენს მიერ დაფინანსებული ბიზნესპროექტების 85 პროცენტი წარმატებულად ხორციელდება, რაც საკმაოდ კარგი მაჩვენებელია. გარდა ბიზნესიდან მიღებული შემოსავლისა, პროექტს სოციალური დატვირთვა აქვს, მენარჩები დასაქმდნენ და მომავლის იმედი გაუჩნდათ.”** - აცხადებს “კონსულტაციისა და ტრენინგების ცენტრის” მიკრობიზნესის განვითარების ექსპერტი სოფიო კაჭახიძე.

გეოგრაფიული თვალსაზრისით, პროექტი ფარავს იძულებით გადაადგილებულ პირთა 10 კომპაქტურ ჩასახლებას და 5 სოფელს მცეთა-მთიანეთის, კასპისა და გორის მუნიციპალიტეტებში. აღსანიშნავია, რომ იძულებით გადაადგილებულ პირთა და დაზარალებული მოსახლეობის ეკონომიკური ინტეგრაციის პროექტი USAID საქართველოს მისიის მიერ არის დაფინანსებული.

ამ პროექტის ფარგლებში ტრენინგისა და კონსულტაციის ცენტრმა განახორციელა 14 ტრენინგი თემაზე მიკრობიზნესის ადმინისტრირება, რომელსაც 338 ადამიანი დაესწრო. ტრენინგი მოიცავდა ისეთ საკითხებს, როგორც: სამიზნე მომხმარებელი და ბაზარი, ოპერაციათა მართვის საფუძვლები, სანარმოო სიმძლავრისა და მომარაგების ჯაჭვის მართვა, მარკეტინგული კომუნიკაცია და დისტრიბუცია, ბიჯეტირება და მიკრობიზნესის ფინანსური შეფასება, პროდუქტი, ფასი და ა.შ. ტრენინგის მასალა მორგებული იყო მიკრობიზნესის ინტერესებს.

ტრენინგის დასრულების შემდეგ საგრანტო კონკურსი გამოცხადდა, რომელიც სამ ეტაპად ჩატარდა. პირველი იყო ბიზნესიდეების კონკურსი. მეორე ეტაპისთვის შერჩეულ კონკურსანტებს “სიტისის” სპეციალისტებმა ბიზნესგეგმების წერა შესწავლეს და საუკეთესო ბიზნესგეგმები შეარჩიეს. დასკვნითი ეტაპი კი მონიტორინგის ითვალისწინებდა. ცენტრის ხელმძღვანელობა ადგილზე ჩადიოდა და ეცნობოდა, თუ რამდენად რეალური იყო ბიზნესპროექტში მოცემული ინფორმაცია.

სამი წლის განმავლობაში კონსულტაციისა და ტრენინგის ცენტრმა, ჯამში, 210 მენარჩე დააფინანსა. გრანტის მაქსიმალური თანხა 1,500 აშშ დოლარს შეადგენდა, თუმცა იყო 2-3 ადამიანისგან შემდგარი ჯგუფური პროექტებიც. ასეთ შემთხვევებში კონკურსანტები, შესაბამისად, 3000 ან 4500 აშშ დოლარს იღებდნენ. დაფინანსებულთა შორის 81 ქალი მენარჩეა, 63 - ახალგაზრდა და 12 - ეთნიკური უმცირესობის წარმომადგენელი. სამი წლის განმავლობაში “სიტისის” 237 902 აშშ დოლარის ოდენობის გრანტი გასცა. განხორციელებულ პროექტებს შორის ყველაზე დიდი რაოდენობა მეცხოველეობის სფეროდანაა - 40 პროცენტი, 13 პროცენტს შეადგენს სხვადასხვა სახის მიკროსაწარმოებისა და სახელწოდების სექტორი, ხოლო პროექტების 11 პროცენტი აგრძელებს ახალი ბიზნესის დასაწყის სფეროზე მოდის.

მცირე მენარჩეები, რომლებმაც საქმეს თავი წარმატებით გაართვეს და ბიზნესის განვითარებისთვის დამატებითი ფინანსური რესურსები



ელაჭიროებოდათ, პროექტის ფარგლებში განხორციელდა დაფინანსდნენ. მათ შორისაა მცირე მენარჩე ოური ობოლბაძე, რომელიც მეოთხე წელია წეროვანის დევნილთა ჩასახლებაში 9-სულიან ოჯახთან ერთად ცხოვრობს.

ახალგორიდან დევნილი მეტალოპლასტმასის კარ-ფანჯრის ბიზნესის დაწყებას 2008 წლისთვის ახალგორში გეგმავდა, თუმცა რუსეთ-საქართველოს ომის შემდეგ ყველაფერი შეიცვალა. ამ ბიზნესზე ფიქრი წეროვანში დასახლების შემდეგ ისევ დაიწყო. **“ჩვენს დასახლებაში კოტეჯები საკმაოდ პატარაა და ოჯახების დიდმა ნაწილმა სახლებზე ოთახების მიშენება დაიწყო. მეტალოპლასტმასის კარ-ფანჯრებზე მოსოფნა გაცნადა. ჩავფიქვე, რომ ბიზნესი ჩემთვისაც მომგებიანი იქნებოდა და მოსახლეობისთვისაც ხელსაყრელი, რადგან დევნილები საჭირო პროდუქციის მიღებას ადგილზე უფრო დაბალ ფასში შეძლებდნენ,”** - გვითხრა იური ობოლბაძემ.

ბიზნესი საკუთარი მცირე დანაზოგით, ბანკის კრედიტითა და საზღვარგარეთ მეცხოველეების დახმარებით დაიწყო. კოტეჯზე

ოთახი მიაშენა, სამუშაო იარაღები და რამდენიმე სახის დანადგარი შეიძინა, თუმცა დანაზოგის საკმის ბოლომდე მიყვანა თანხის სიმცირის გამო ვეღარ შეძლო. “სიტისის” მიერ გამოცხადებული კონკურსის შესახებ ჩასახლებაში გამოკრული განცხადებით შეიტყო და გადაწყვიტა, ბედი ეცადა. **“პროექტი ძალიან დამეხმარა ჩემი იდეის სრულად განხორციელებაში. რომ არა დაფინანსება, სანარმოს ამუშავებას ალბათ დიდხანს ვერ შევძლებდი. გამარჯვების იმედი მქონდა, რადგან დარწმუნებული ვიყავი ბიზნესის წარმატებაში. გრანტის თანხით მშენებლობა დავასრულე და ძვირადღირებული სამუშაო დანადგარი შევიძინე, რომლის გარეშეც შევძლებდი მის მიღებას ვერ ვუზღუნე ვეღვოდ. პირველი დაფინანსებით კოპირების პრეზი შევიძინე. მეორე დახმარებით კი - ბომის დანადგარი და რამდენიმე ინსტრუმენტი. ნელ-ნელა საქმე წინ წავიდა. ამ ეტაპზე იმდენი შეკვეთა მაქვს, რომ დროში ვერ ვასწრებ. თან უკვე სივრცეც არ არის საკმარისი და გაფართოებაზე ვფიქრობ,”** - ამბობს იური ობოლბაძე.

ახლა ოჯახს შემოსავლის სტაბი-

ლური წყარო გაუჩნდა. წეროვანშიც და მიმდებარე სოფლებში სარეკლამო და ინტერნეტგანცხადებების საშუალებით უკვე ყველა იცნობს. **“წეროვანის ჩასახლების გარდა, გარემო სოფლებიდან და თბილისიდანაც მაძლევენ შეკვეთებს. თბილისთან შედარებით დაბალი ფასი მაქვს. დევნილებს კიდევ უფრო ნაკლებ ფასში ვემსახურები. ჩემი ხალხია. ვცდილობ, როგორც შემოქმედო, ხელი შევუწყო და დავეხმარო. ეს პროექტი რომ არ ყოფილიყო, ძალიან გამიჭირდებოდა 9-სულიანი ოჯახს შენახვა,”** - გვითხრა იური ობოლბაძემ.

წეროვანის დევნილთა ჩასახლებაში მეცხოველეები ჰამლეტ კაპანაძე, რომელიც “სიტისის” პროექტის ფარგლებში დაფინანსდა, ამბობს, რომ მიღებულ ფინანსურ რესურსს მისი მცირე ბიზნესისთვის სასიცოცხლო მნიშვნელობა ჰქონდა. ახალგაზრდობის წლები ცხინვალში გაატარა, სამაჩაბლოს ომის შემდეგ სოფელ ავნევი დასახლდა. პროფესიით ინჟინერ-მექანიკოს სოფელში დიდი ავტოსახელოსნო დარჩა, სადაც ხუთი თანასოფელი იყავდა დასაქმებული. ომის შემდეგ სამსახურის ძებნა თბილისის ავტოსახე-

ლოსნოებში სცადა, თუმცა სამუშაო იარაღების უქონლობის გამო მცდელობა უშედეგოდ დასრულდა.

“USAID“-ის საგრანტო განვითარების პროგრამის ფარგლებში “სიტისის” მიერ გამოცხადებულ კონკურსში მონაწილეობა 2011 წელს მიიღო. კონკურსის ყველა ეტაპი წარმატებით გადალახა და დაფინანსებაც მიიღო. **“ჩემმა რამდენიმე მეზობელმა ამ პროექტის დახმარებით მცირე ბიზნესი წამოიწყო, სწორედ მათ მიჩნეხ კონკურსში მონაწილეობის მიღება. კონკურენცია ძალიან დიდი იყო და გამარჯვებას არ ველოდი. გრანტის თანხით კოტეჯის გვერდით ავტოსახელოსნო კაპიტალურად მოვაშენე და სამუშაო იარაღები შევიძინე. იარაღები საკმაოდ ძვირია და რომ არა გრანტი, საკუთარი ძალებით მათ შექმნას ვერ მოვახერხებდი. 6-სულიანი ოჯახი მყავს. მართალია, მუნიციპალიტეტში სპეციალისტად ვმუშაობ, მაგრამ ჩემი ხელფასი 336 ლარია და, ბუნებრივია, რომ ეს თანხა ამხელა ოჯახის შესახარად საკმარისი არ არის. მთავარი შემოსავლის წყარო სწორედ ეს სახელოსნოა,”** - ამბობს ჰამლეტ კაპანაძე.

დაფინანსების შემდეგ კლიენტების რაოდენობა მნიშვნელოვნად გაიზარდა. რამდენიმე ავტოდილერთან, რომლებიც ავნევიში მისი კლიენტები იყვნენ, თანამშრომლობას წეროვანშიც განაგრძობს. თბილისში, გორსა და ხაშურში მეცხოველე ცველ, დევილ კლიენტებს უცხოეთიდან ჩამოყვანილი მეორადი მანქანები შესაკეთებლად სწორედ მასთან მიჰყავთ.

დაფინანსებიდან ერთი წლის თავზე ჰამლეტ კაპანაძე საკუთარ წამოწყებას წარმატებულად აფასებს. თვლის, რომ თუ ადამიანს თავისი საქმე უყვარს და შრომა არ ეზარება, ყველაფერს მიაღწევს.

პროექტის ხელმძღვანელების განცხადებით, 210 მენარჩის მიერ წამოწყებულ ბიზნესებში, მათ გარდა, 250 -ზე მეტი ადამიანი მუშაობს. ძირითადად, ოჯახის წევრები ან ახლობელ-მეზობლები.

აღსანიშნავია ისიც, რომ “კონსულტაციისა და ტრენინგის ცენტრის” წყალობით ადგილობრივი მოსახლეობისათვის ხელმისაწვდომი გახდა მრავალი სახის მომსახურება. მაგალითად, პროექტის ფარგლებში დაფუძნებული და დაფინანსებული აგრძელების მიკროსაწარმოები ემსახურებიან თანასოფელებს, რაც ზრდის მათი ფერმების პროდუქტიულობას და ამცირებს მთელი რიგი ხელის შრომითი ოპერაციების სიმძიმეს. გაიხსნა მალაზიები, რამდენიმე სილამაზის სალონი და ა.შ.

კონსულტაციისა და ტრენინგის ცენტრი 1999 წელს დაარსდა. ხელმძღვანელობის განცხადებით, კარგი მენეჯმენტი და მმართველობა განვითარების მნიშვნელოვანი წინაპირობაა. ამიტომ ცენტრის მიზანი განვითარების სფეროში მოქმედ ორგანიზაციითა ინსტიტუციური გაძლიერების ხელშეწყობაა.

მცირე ბიზნესის განვითარებაში “ტრენინგისა და კონსულტაციის ცენტრი” 2005 წლიდანაა ჩართული. თავდაპირველად ორგანიზაციის საქმიანობა შემოიფარგლებოდა ტრენინგითა და კონსულტაციით მცირე ბიზნესის ადმინისტრირების საკითხებზე. წლების განმავლობაში ცენტრის საქმიანობა გაფართოვდა - “ტრენინგისა და კონსულტაციის ცენტრი” ცდილობს, გაზარდოს მცირე ბიზნესისათვის კაპიტალის ხელმისაწვდომობა საგრანტო კონკურსების მეშვეობით. ამისათვის ორგანიზაცია სხვადასხვა დონორთან თანამშრომლობს.

ქრეაული ერთი ციდა მოთხრობებით

ბალა ჩაქარიშვილი

მიხო მოსულიშვილის მოთხრობების კრებული "არსაიდან არსაითკენ", რომელიც ახლახან გამოსცა გამომცემლობა "საუნჯემ", აერთიანებს 38 "ერთი ციდა მოთხრობას" და ერთსაც დიდს - როგორც წიგნის სატიტულო გვერდი გვამცნობს. ერთი ციდა მოთხრობები პატარა პოეტური მინიატურებია, რომლის წერის ტექნიკაც, შეიძლება შევადაროთ იაპონელ ძენ-ბუდისტთა სატორს - რაიმეზე დაკვირვებისა და ჩაღრმავების შედეგად მიღებული გასხივოსნების ეფექტს, რომელიც მწერლის მიერ სიტყვად ითქმება ხოლმე. "მე ძენ-ბუდისტი არა ვარ, უბრალოდ ვაკვირდები და დაგროვილი სათქმელი მთავარ ამბად კონცენტრირდება, მის ჩანერას ვცდილობ"- ამბობს მწერალი. ეს, ფაქტობრივად ვაჟა-ფშაველას სკოლაა, მიხო მოსულიშვილი იმ გზით სიარულს ცდილობს, "მთანი მალნი", "ფესვები", თუ "ქუჯი" რომ იწერებოდა, სადაც ერთი კონკრეტული აზრის, სურათისა, თუ პერსონაჟის გარშემო ტრიალებს ამბავი და რასაც ნოველას ვერ უწოდებ, უფრო ფილოსოფიური-ლირიკული ჩანახატებია. მსოფლიო ლიტერატურაში ამ ტექნიკას თუ სტილს არაერთი მწერალი მიმართავს, რასაკვირველია, თავისებურად, ეროვნული მწერლობის ტრადიციიდან გამომდინარე.

მიხო მოსულიშვილის "ერთი ციდა მოთხრობებს" პირველი მკითხველები ინტერნეტსივრცეში ჰყავდა, რომელთა კომენტარების მიხედვით მწერალი ხვდებოდა, რამდენად იყო მისაღები თხრობის ამგვარი სტილი მათთვის, თუმცა, სტილს ალბათ მნიშვნელობა არც აქვს, როცა საინტერესოდ მოყოლილ საინტერესო ამბავს კითხულობ.

დიდი მოთხრობა კი, სათაურით "ცეკვა მკვდრებით", ეუროპული ნოველის ფორმატის მოთხრობას წარმოადგენს, რასაც რუსები "პოვესტს" ეძახიან, ხოლო საქართველოში მცირე რომანის სახელით მკვიდრდება.

მწერალი ქვესათაურში გვინერს, რომ ეს დეტექტივია, თანაც კავკასიური და იმ წლების ამბავზეა აგებული



ლი, როცა ერთი ტომარა ფქვილი ერთ გრამ ჰეროინში იცვლებოდა. ამბავი კი, წყვილების ისტორიაა, რომლებმაც გუდაურთან ახლოს იქირავეს სასტუმრო და ჩრდილო კავკასიელებთან ახორციელებენ კრიმინალურ ვაჭრობას. ყველაფერი იმით მთავრდება, რომ უდანაშაულო წყვილები ერთმანეთის პარტნიორებს ხოცავენ, გადარჩენილები კი ერთად იწყებენ იგივე საქმის კეთებას. ამ ამბავში, დეტექტივის გარდა, შავი იუმორიც დევს ბედის ირონიაზე. მწერალი კი სიტუაციას იყენებს იმისათვის, რომ პერსონაჟთა ხასიათი გახსნას და მათი ადამიანური სახე გვაჩვენოს.

მოთხრობას ეპიგრაფად უძღვის ამონარიდი ადოლფო ბიოი კასარესის ნოველიდან "როგორ გავითხაროთ საფლავი" - სადაც სწორედ ადამიანებზე ბედისწერის თამაშია ნაჩვენები: "თავიდან ყველაფერი ისე კარგად მიდიოდა, რომ ახლა, როცა ყველაფერი ცუდად წავიდა, ეჩვენებოდათ, თითქოს განრისხებულიმა ბედმა მოულოდნელად დაულოთ ფეხი".

მიხო მოსულიშვილი: "როცა ნავიკითხე ეს ნოველა, დაფიქრდი, ჩვენთან რომ მსგავსი რამ მომხდა-

რიყო, როგორ განვითარდებოდა-მეთქი და გამახსენდა, ის დრო, როცა ფქვილი ჰეროინზე იცვლებოდა. ამ მოთხრობაში ბევრი რამეა სინამდვილიდან აღებული. არ მიყვარს ისეთი ამბები, რომლებიც ძალიანა გამიჯნული რეალობისგან. როდესაც ვწერ, ვცდილობ, ეს ამბავი გასაგები იყოს ყველასათვის, მათ შორის უცხოელი მკითხველისთვისაც. ქართულ მწერლობაში იყო ტენდენცია, როცა მოწონებით აღნიშნავდნენ: როგორი კოლორიტული მწერალია, როგორი კოლორიტულად ამბობსო. ამგვარ კოლორიტებზე აწყობილი ტექსტი კი უკვალოდ ქრება თარგმნის დროს. ვფიქრობ, ლიტერატურის მთავარი თვისება ყველას გასაგებად მოყოლილი ამბავი უნდა იყოს, სადაც ხელშესახები პესონაჟები და ხასიათები იკვეთება. როცა უცხოელ რედაქტორებთან თუ კოლეგებთან ვსაუბრობ, ხშირად ვანყდები მათ გაკვირვებას იმ თემებზე, რასაც ვინაოდ ნაციონალური ეწოდება. თუმცა, არც მთლად ამ ნაციონალურობისგან გაძარცვა ნაადგება ლიტერატურას".

კრებული "არსაიდან არსაითკენ" მიხო მოსულიშვილის მეორე წიგნია წელს, კინორომან "ჰელესას" შემ-



დეგ. ოქტომბრის ბოლოს კი, მესამე წიგნსაც მივიღებთ, ეს 12 მოთხრობისაგან შემდგარი კრებულია, სახელწოდებით "სულის მდინარე". რომანი "ჰელესა" ამ რამდენიმე კვირის წინ ამერიკაში, საერთაშორისო კონკურსზე MEA (SUMMIT INTERNATIONAL AWARDS) ვერცხლის მედლით დაჯილდოვდა ნომინაციაში "ეფექტური მარკეტინგული გათვლა", როგორც ნიმუში იმისა, როგორ შეიძლება მცირე ბიუჯეტით გამოსცე ხარისხიანი და ფართო მკითხველზე გათვლილი ლიტერატურა.

მიხო მოსულიშვილი წელს 50 წლის ხდება, საიუბილეოდ "ჰელესას" წარმატებასთან ერთად მას წელს კიდევ ერთი სიურპრიზი ელის, ეს იაპონურ ენაზე გამოშვებული ქართული ანთოლოგიაა, რომელიც დე-

კემბრის ბოლოს იქნება მზად. ანთოლოგია სამი სხვადასხვა თაობის მწერალს აერთიანებს: ოტია იოსელიანს, მიხო მოსულიშვილს და გურამ მეგრელიშვილს. მიხო მოსულიშვილი ამ კრებულში შესულია მოთხრობებით "ტყის კაცი", "დიდი ქუ დათვი" და "ზამთარმა მოიქნია კუდი". საგულისხმოა, რომ მოთხრობები წიგნის იაპონელმა რედაქტორებმა თავად შეარჩიეს, სავარაუდოდ იმ ესთეტიკითა და იდეურ ქვეტექსტების მიხედვით, რაც მისაღები იქნებოდა იაპონელი მკითხველისათვის. ვფიქრობთ, ამგვარი მიდგომა უცხოენოვანი ანთოლოგიის გამოცემის შემთხვევაში სავალდებულო და მნიშვნელოვანია, თუკი ქართული ლიტერატურის გარეთ გატანა გვსურს.

მუსიკის საერთაშორისო ფესტივალი

თელავში

ვეზირთა მუსიკალური ხელოვნებას...

STEINWAY & SONS

27.09
21.10

2012

ძვირფასო მკითხველო



7 წლის ლუკა წულეისკირს, რომელიც დაავადებულია **მწვავე ლიმფოიდური ლეიკემიით** და ამჟამად გადის მკურნალობას ინტენსიური ქიმიოთერაპიის კურსით გერმანიაში, ქალაქ ფრაიბურგის საუნივერსიტეტო ბავშვთა კლინიკაში აუცილებლად ესაჭიროება **ძვლის ტვინის ღეროვანი უჯრედების გადანერგვის გადაუდებელი ოპერაცია**.

გთხოვთ, გულთან ახლოს მიიტანოთ პატარა ლუკას მდგომარეობა, გამოიჩინოთ გულისხმიერება და შესაძლებლობის ფარგლებში, **ნებისმიერი ოდენობის (მცირეოდენი) შენატანებით** დაგვეხმაროთ ოპერაციისთვის საჭირო თანხების შეგროვებაში.

საბანკო რეკვიზიტები:

ბანკის კოდი: **KSBGGE22**
 ბანკის დასახელება: **კორ-სტანდარტ ბანკი**
 ანგარიში: **GE19KS000000360800511**
 მიმღები: **ა(ა)პ ლუკა წულეისკირის დახმარების ფონდი**

ასევე შესაძლებელია ჩარიცხვა განხორციელდეს ნებისმიერი მობილური ოპერატორის მეშვეობით (1 ზარის ღირებულება 1 ლარი) შემდეგ ნომერზე:

0 901 500 552

წინასწარ გიხდით დიდ მადლობას თქვენი თანადგომისა და დახმარებისთვის.

ვალუტის კურსი

AED 10 არაბეთის საამიროების დირჰამი.....	4.5056
AMD 1000 სომხური დრამი.....	4.0685
AUD 1 ავსტრალიური დოლარი.....	1.7150
AZN 1 აზერბაიჯანული მანათი.....	2.1072
BGN 1 ბულგარული ლევი.....	1.0942
BRL 1 ბრაზილიური რიალი.....	0.8153
BYR 10000 ბელორუსული რუბლი.....	1.9491
CAD 1 კანადური დოლარი.....	1.6872
CHF 1 შვეიცარიული ფრანკი.....	1.7606
CNY 10 ჩინური იუანი.....	2.6260
CZK 10 ჩეხური კრონა.....	0.8526
DKK 10 დანიური კრონი.....	2.8539
EGP 10 ეგვიპტური გირვანქა.....	2.7168
EUR 1 ევრო.....	2.1277
GBP 1 ინგლისური გირვანქა.....	2.6786
HKD 10 ჰონკონგური დოლარი.....	2.1342
HUF 100 უნგრული ფორინტი.....	0.7464
ILS 10 ისრაელის შეკელი.....	4.2391
INR 100 ინდური რუპია.....	3.0902
IRR 10000 ირანული რიალი.....	1.3542
ISK 100 ისლანდიური კრონი.....	1.3299
JPY 100 იაპონური იენი.....	2.1303
KGS 100 ყირგიზეული სომი.....	3.5226
KWD 1 ქუვეითური დინარი.....	5.8911
KZT 100 ყაზახური ტენგე.....	1.1031
LTL 10 ლიტვეური ლიტა.....	6.1675
LVL 1 ლატვიური ლატი.....	3.0308
MDL 10 მოლდავეური ლეი.....	1.3371
NOK 10 ნორვეგიული კრონი.....	2.8788
NZD 1 ახალზელანდიური დოლარი.....	1.3593
PLN 10 პოლონური ზლოტი.....	5.1399
RON 10 რუმინული ლეი.....	4.7117
RSD 100 სერბიული დინარი.....	1.8520
RUB 100 რუსული რუბლი.....	5.3001
SEK 10 შვედური კრონი.....	2.5056
SGD 1 სინგაპურული დოლარი.....	1.3437
TJS 10 ტაჯიკური სომონი.....	3.4730
TMT 10 თურქმენული მანათი.....	5.8063
TRY 1 თურქული ლირა.....	0.9225
UAH 10 უკრაინული გრივნა.....	2.0703
USD 1 აშშ დოლარი.....	1.6548
UZS 1000 უზბეკური სუმი.....	0.8536
ZAR 10 სამხრეთაფრიკული რანდი.....	2.0140
KRW 1000 სამხრეთ კორეული ვონი.....	1.4764
QAR 10 ყატარული რიალი.....	4.5454

სასაქონლო ბირჟა

ნავთობი.....	313	+0.03	+0.90%
გაზი.....	323	+0.02	+0.59%
ოქრო.....	1,768.80	+15.20	+0.86%
ბორბალი.....	865.25	-4.00	-0.46%
S&P/TSX Composite Index.....	12,286.00	+53.18	+0.43%
Nasdaq Composite Index.....	3,109.73	+16.03	+0.52%
Dow Jones Industrial Average.....	13,437.20	+23.69	+0.18%

კროსვორდები

კროსვორდების მინი-გამოცემა. 10x10 გრადუსი კვადრატული გეგმა, სადა სურათები და ტექსტური კლავები განთავსებულია გეგმის უჯრეტებში. სურათები: 1. მთელი მსოფლიო (სურათი); 2. მსოფლიო ბეჭდვის გრძელვადიანი გამოცემა (სურათი); 3. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 4. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 5. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 6. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 7. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 8. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 9. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 10. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი).

კროსვორდების მინი-გამოცემა. 10x10 გრადუსი კვადრატული გეგმა, სადა სურათები და ტექსტური კლავები განთავსებულია გეგმის უჯრეტებში. სურათები: 1. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 2. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 3. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 4. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 5. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 6. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 7. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 8. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 9. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი); 10. მსოფლიოს დედაქალაქი (სურათი).

5	6	7	1	9					
1	9	8			6				
4	7								
			1	8	5	3			
7	2				6				
9									8
				7	4				
		1	3						2

			2	1			6		
		5		9	1				
	9								
3	4		9				1		
	8								2
	7	9							
			8		6	7			3
		6	5						

B	F	2			1	0	6		4	D
A	0		C	7	E				F	1
6	7				1	9	B		3	
	8		9	4	F	7			B	
		D		3	8	0			4	C
7	5						D		0	
F	1	E	A	6	C	5	8		2	
E	4	1	9	D	6		A	3	5	
1								9		0
E	8	F	2		0					
						8	4	5	D	C
				E	7	D	3			6
9										
D	F	3	8					9	A	6
C			5	B	2	A			E	D
	A	8	D	C	5	B	1			

ლუისის ტრანსფერი სეზონს არ აკნინებს

გიგა ბურასაშვილი

გასულ კვირას სამეფო რბოლებში ხმაური იყო - მაკლარენელი ლუისის ჰამილტონი "მერსედესში" გადადისო. გადავიდა კიდეც, მაგრამ ახლა იმაზე საუბრობენ, რა გავლენას მოახდენს ეს ტრანსფერი "მაკლარენზე", რომელსაც წლის ბოლომდე რამდენიმე რბოლა აქვს ჩასატარებელი. მიმდინარე ჩემპიონატის დასრულებამდე - იაპონიის დიდ პრიზზე ბრიტანული საჯინიბო მანქანა ფავორიტად ითვლება საბუკმეკერო კანტორებში. ასე რომ, წესით და რიგით, შაბათის კვალიფიკაციაზე ასეთი ავანსები გარკვეულწილად უნდა გამოიკვეთოს.

როგორც მოსალოდნელი იყო, პარასკევს ოფიციალურად განმარტავდა ლუისის ჰამილტონის მომავალი. ბრიტანელი "მაკლარენის" საჯინიბოს ტოვებს, საჯინიბოს, რომელშიც მისი დებიუტი შედგა 2007 წელს და აგერ უკვე ექვსი წელიწადია მათ ღირსებას იცავს. ამ ხნის განმავლობაში ჰამილტონმა მსოფლიო ჩემპიონობასაც გაუსინჯა გემო, მომავალი წლიდან კი იგივეს შეეცდება "მერსედესში", რომელთანაც სამწლიანი ხელშეკრულება გააფორმა, ტრანსფერმა კი 100 მილიონი აშშ დოლარი შეადგინა!

ადრე გაცხადდა, რომ "მაკლარენში" ლუისის ჰამილტონის ადგილს დაიკავებდა «ზაუბერი» მექსიკელი მესაჭე სერხიო პერესი, თავად ბრიტანელი კი "მერსედესში" შეცვლის მსოფლიოს შვიდგზის ჩემპიონს მიხაელ შუმახერს, რომელიც, დიდი ალბათობით, კარიერას დასრულებს.

"ახალი გამონვევის წინაშე



ლუისის ჰამილტონი გაისად «მერსედესის» საჭეს მიუჭდება

ვდგავარ. ძალიან ველავ იმის გამო, რომ კარიერის ახალ ფურცელს გადავშლი "მერსედესის" გუნდში. "მერსედეს ბენცს" ავტოსპორტში განუმეორებელი მემკვიდრეობა

აქვს. აქვს სწრაფვა გამარჯვებებისკენ, რასაც მეც ვიზიარებ. ჩვენ ერთად მივალწვთ პროგრესს და თავს გავართმევთ გამონვევებს. დარწმუნებული ვარ, "ვერცხლისფერ ის-

რებს" დავეხმარები ახალი სიმაღლეების მიღწევაში და, დარწმუნებული ვარ, ერთობლივად ბევრს მივალწვთ მსოფლიო ჩემპიონატზე". გერმანულ საჯინიბოში გადასვ-

ლით კმაყოფილებას არ ფარავს გუნდის ხელმძღვანელი როს ბრაუნი, რომლის თქმით, ლუისის მსგავს მრბოლთან თანამშრომლობა ფორმულა 1-ში "მერსედეს ბენცის" ავტორიტეტზე მიუთითებს. ამასობა იმითაც, რომ ლუისი მათ ხედვას იზიარებს: "მიმანია, რომ ლუისისა და ნიკოს (ჰილკენბერგი) კომბინაცია ერთ-ერთი ყველაზე საინტერესო და დინამიკური იქნება მომავალი სეზონში. მოუთმენლად ველი იმას, რისი ერთად მიღწევაც შეგვიძლია".

ამასობაში მსოფლიოს შვიდგზის ჩემპიონი მიხაელ შუმახერი აცხადებს, რომ დარჩენილ რბოლებშიც შეინარჩუნებს მოტივაციას, მიუხედავად იმისა, რომ მომავალ სეზონში "მერსედესში" დაკარგავს მებრძოლი პილოტის ადგილს.

"გასულ კვირას გამჟღავნებული სიახლეების მიუხედავად, მოტივაცია სულაც არ დამიკარგავს, - თავდაჯერებულია შუმახერი. - იაპონიის დიდი პრიზი ჩემთვის სეზონის ერთ-ერთ უმთავრეს რბოლად რჩება. ასე რომ, სასურველი იქნება, თუ კარგ შედეგს მივალწვთ ამ უქმეებზე. სამწუხაროდ, მაღალი შედეგებისთვის ჩემი შანსები შეზღუდული იქნება, რადგან სასტარტო ბადაში ათსაფეხურიანი დაქვეითება მეღის. და მაინც, მსგავს დაჯარიმებებს ყოველთვის ახალ გამონვევად აღვიქვამდი. ამიტომ მოუთმენლად ველი იაპონიაში გამგზავრებას, სადაც შესაძლებლობების მაქსიმუმი უნდა გამოვწურო ბოლიდს".

გამომცემლობა არტანუჯი

პირველად

ბრიგოლ რობაქიძის უცნობი შემოქმედებითი მემკვიდრეობა ქართულ ენაზე



უცნობი ბრიგოლ რობაქიძე

დაგვიკავშირდით:
თბილისი, ილია ჭავჭავაძის გამზ. N5
ტელ: (+995 32) 2 25 05 22
(+995 32) 2 91 22 83
(+995 32) 2 47 55 54
artanuji@artanuji.ge
www.artanuji.ge

www.artanuji.ge

